THE DEPUTY CHAIRMAN : He is saying, "pseudo-secularism."

SHRI JAGDISH PRASAD MATHUR : I challenge it. Pseudo-secularism has created Pakistan, pseudo-secularism has created the Kashmir problem, (*Interruptions*). Pseudo-secularism has created .. (*Interruptions*).

SHRI DIPEN GHOSH : Madam, they come here, stand here and take an oath in the name of the Constitution and go out and scuttle the Constitution. (*Interruptions*). They are pseudo-constitutionalists. (*Interruptions*).

SHRI JAGDISH PRASAD MATHUR : It has been done by the Government. They have sent the forces without the consent of the State Government. (*Interruptions*).

SHRI DIPEN GHOSH : Let them stand up and say that they do not abide by the Constitution. They have won... (*Interruptions*) They will come here as Members of Parliament. (*Interruptions*)

SHRI JAGDISH PRASAD MATHUR : You are befooling the nation. You are creating all the trouble. (*Interruptions*) Come out clean. Don't be cowards. Come out freely. You are befooling both the communities thereby creating a trouble. That is your game.

SHRI DIPEN GHOSH : Madam, I am on a point of order. (*Interruptions*).

श्री एस० एस० अहलुवालिया : ये (**व्यवधान**) .... के बारे में, न्यायालय के बारे में एक प्रयोग करेंगे, इसके बावजूद ये लोग धमकी दे रहे हैं। हजारों आदमी देखकर दिमाग खराब हो ही जाता है। .. (**व्यवधान**)

मौलाना ओबेदुल्ला खान आजमी : मैडम जिस सेकुलरिज्म को गाली दी जा रही है ... (**व्यवधान**) ...

مولانا عبید اللہ خان اعظمی: میڈم جس سیکیولرازم کو گالی دی جا رہی ہے ... "مداخلت" ...

†[ ] Transliteration in Arabic Script.

SHRI DIPEN GHOSH : There was a remark here that he has come from Pakistan.

(*Interruptions*)

THE DEPUTY CHAIRMAN : Please go back. (*Interruptions*)... If you are not listening to me I am adjourning the House till 2.30 P.M.

The House then adjourned for lunch at thirty-six minutes past twelve of the clock.

The House reassembled after lunch at thirty minutes past two of the clock.

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI V. NARAYANASAMY) in the Chair.

Re-Inflammatory Situation in Ayodhya—Contd.

श्री संघ प्रिय गौतम : मुबारक हो।

SHRI GURUDAS DAS GUPTA : Sir, we have been discussing Ayodhya... (*Interruptions*)...

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI V. NARAYANASAMY) : Now we will take up the legislative business... (*Interruptions*) ...

SHRI GURUDAS DAS GUPTA : You cannot cover the issue on the situation in Ayodhya. In the morning we wanted to discuss the issue... (*Interruptions*)...We want the statement made by the hon. Member of the House and Leader of the BJP... (*Interruptions*)...

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI V. NARAYANASAMY) : That is over. Now we will take up the legislative business... (*Interruptions*)...

SHRI V. GOPALSAMY (Tamil Nadu): We have to express our views... (*Interruptions*)...We must be permitted to express our point of view. It is a serious issue.

SHRI GURUDAS DAS GUPTA : It is a serious issue. In the morning we were

given to understand that we could discuss our views... (*Interruptions*)...

SHRI V. GOPALSAMY : We have to express our point of view .. (*Interruptions*). ..

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI V. NARAYANASAMY) : The hon. Chairman said that we should take up the legislative business. During the zero hour, the Ayodhya issue was raised by some of the Members. Some Members have spoken on this issue. Therefore, now we have to take up legislative business... (*Interruptions*)...

SHRI T. A. MOHAMMAD SAQHY (Tamil Nadu) : You have not given all the Members a chance... (*Interruptions*)...

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI V. NARAYANASAMY) : It is not a regular discussion .. (*Interruptions*) ....

SHRI MENTAY PADMANABHAM (Andhra Pradesh) : Zero hour is not over. It is still zero hour... (*Interruptions*)...

SHRI V. GOPALSAMY : You should allow us to express our point of view... (*Interruptions*)...

SHRI T. A. MOHAMMAD SAQHY : You cannot allow one section and leave out the others... (*Interruptions*)...

SHRI GURUDAS DAS GUPTA : I have a submission to make... (*Interruptions*)...

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI V. NARAYANASAMY) : We cannot allow the Ayodhya discussion. You kindly listen to me... (*Interruptions*)...

SHRI GURUDAS DAS GUPTA : My point is, we are not extending zero hour. We have no such intention. We are not extending zero hour... (*Interruptions*)... I plead with you to allow a discussion of the Ayodhya issue. Let the House take up the issue of Ayodhya... (*Interruptions*)...

SHRI DIPEN GHOSH : Mr. Vice-Chairman, Sir, the question is that after Question hour the House was seized of a certain problem arising out of Ayodhya. Some Members spoke on the issue and certain other Members are yet to speak. But in the meantime over certain remarks there was a heated exchange and the House was adjourned. The remark over which there was a heated exchange and the House was adjourned has been settled. But the point is, the House was seized of the issue of Ayodhya. There are Members from other parties who are supposed to express their point of view... (*Interruptions*)...

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI V. NARAYANASAMY) : It is not listed business... (*Interruptions*)...

SHRI DIPEN GHOSH : Some Members were to express their point of view. Naturally had there not been the interregnum due to the heated exchange the Members would have spoken. I think we should therefore in the fitness of things allow the Members belonging to other parties to express their views .. (*Interruptions*) ....

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI V. NARAYANASAMY) : We cannot allow the zero hour point to be discussed here... (*Interruptions*)...

SHRI V. GOPALSAMY : It should be permitted... (*Interruptions*)...

SHRI MENTAY PADMANABHAM : In the morning immediately after the Question Hour, the Deputy Chairman agreed to allow everybody to speak on the issue... (*Interruptions*)...

SHRI V. GOPALSAMY : We should be permitted to express our views. We have different points of view and therefore, it should be allowed... (*Interruptions*)...

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI V. NARAYANASAMY): It cannot be discussed. There is no question and there is no direction. The zero hour point cannot be raised here .... (*Interruptions*). ....

SHRI V. GOPALSAMY : The Deputy Chairman had agreed to permit us. You kindly permit us... (*Interruptions*)...It won't be fair. We should be able to express our views.

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI V. NARAYANASAMY) : The hon. Chairman had said that we should take up the Legislative Business in the afternoon .. (*Interruptions*).

SHRI N. E. BALARAM (Kerala) : Mr. Vice-Chairman, Sir, they will not take much time .. (*Interruptions*).

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI V. NARAYANASAMY) : Mr. Balaram wants to say something.

SHRI N. E. BALARAM : Since the Government is not making any statement, there is no possibility for a full fledged discussion. What they want is, three or four Members did not get a chance to express their views. Allow them for a few minutes. They are not going in for a full discussion. That way, the business can be conducted in a peaceful way.

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI V. NARAYANASAMY) : I will allow one Member from each party. This has to be the principle. Everybody should not say that he wants to speak.. (*Interruptions*)

SHRI GURUDAS DAS GUPTA : I must finish my speech.

SHRI V. GOPALSAMY : I am thankful to you .. (*Interruptions*).

श्री सिकन्दर बख्त : चेयरमैन साहब, प्लीज ..... (व्यवधान)

मौलाना ओबैदुल्ला खान आजमी : आप एक-एक मिनट सबको बोलने दीजिए (व्यवधान)

مولانا عبید اللہ خان اعظمی: آپ ایک ایک منٹ سب کو بولنے دیجئے... "مداخلت"...

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI V. NARAYANASAMY) : I will not give more than two minutes to each Member.

SHRI SIKANDER BAKHT : I don't want to interrupt. But there was a meeting in the Chairman's chamber and most of the leaders were present. It was decided that the Legislative Business would be taken up at 2.30 p.m. and that this discussion could be taken up tomorrow... (*Interruptions*) Just a minute. You don't agree with it. But I am only telling you what the position was. I am not being reluctant. But one thing is not correct that only one Member from each party should speak. It was to be a full-fledged discussion. It will have to be taken up in a seminar manner, whether now or tomorrow. My only point is that if a decision was taken in the Chairman's chamber, we should stick to that and cutting short the discussion is not right at all.

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI V. NARAYANASAMY) : I entirely agree with you. It was decided in the Chairman's chamber. I told them about it. But since some of the Members want to speak now, I will only give a limited time to the Members .. (*Interruptions*).

SHRI SIKANDER BAKHT : What is this ? What do you mean by this ?

उपसभाध्यक्ष जी, आप देखिए, यहां फुल, फ्लेज्ड तकरीरें हुई हैं और वह तकरीरें भी जिस लेवल पर हुई थी, उसी लवल पर कांटिन्यु करिए, या तो... (व्यवधान)

मैं खाली यही कहना चाहता हूं कि या तो डिसकशन का लेवल वही रखिये, जिस तरह से शुरू हुई थी, और या तो जो चेयरमन साहब के चैम्बर में फैसला हुआ था, उस पर अमल कीजिए। यह कैसे नये फैसले हो सकते हैं ?

شری سکندر بخت: آپ سمجھا ڈسکشن ہی۔ آپ دیکھئے۔ یہاں فل فلیجڈ تقریریں ہوئی ہیں اور وہ تقریریں بھی جس لیبل پر ہوئی تھیں اس لیبل پر کنٹی نیو کریئے یا تو... "مداخلت"...

†[ ] Transliteration in Arabic Script.

†[ ] Transliteration in Arabic Script.

میں خالی یہی کہنا چاہتا ہوں
کہ یا تو ڈسکشن کا لیبل وہی رکھئے جس
طرح سے شروع ہوئی تھی اور یا تو جو
چیئرمین صاحب کے چیمبر میں فیصلہ ہوا
تھا اس پر عمل کیجئے۔ یہ کیسے نئے
فیصلے ہو سکتے ہیں۔

SHRI N. K. P. SALVE (Maharashtra) : I agree with Mr. Sikander Bakht. You know very well that two minutes' time for each Member will not suffice. Either you allow a proper debate now or you allow it tomorrow as decided by the Chairman.

SHRI SIKANDAR BAKHT : I want to know what has happened to the decision of the hon. Chairman .. (*Interruptions*).

SHRI N. K. P. SALVE : We will never be able to implement the two-minutes rule .. (*Interruptions*).

DR. ABRAR AHMAD (Rajasthan) : This is a very important issue... (*Interruptions*).

SHRI N. K. P. SALVE : Give us equal opportunity. It is a very important debate ... (*Interruptions*) We are on the precipice of a crisis... (*Interruptions*) We will never know... (*Interruptions*) This House has to live up to its responsibility... (*Interruptions*).

SHRI SANGH PRIYA GAUTAM : A discussion should take place on whatever has been told... (*Interruptions*) Sir, my submission is that either you allow a fair opportunity for debate to each one of us whenever you want to, and, if you can't do that, this two minutes rule is unreasonable. We will never be able to do justice to the debate... (*Interruptions*) Implement the decision of the Chairman.

SHRI SYED SIBTEY RAZI : Mr. Vice-Chairman, we want to know whether the Chairman has accepted a discussion on this issue. If the Chairman has accepted a discussion on this issue, it will really be in the fitness of things that we take it up tomorrow so that a full-fledged discussion can be had here. I think piecemeal if you accept the suggestions and statements of Members... (*Interruptions*)... and drag on. ... (*Interruptions*) ...

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI V. NARAYANASAMY) : I entirely agree with Mr. Salveji. If we have to discuss, as the hon. Members have suggested, we can have a full discussion tomorrow. By raising the issue now, by giving a two minutes' time, I feel that we will not be able to finish the subject. Therefore, if the hon. Members agree, according to the Chairman's direction, we can take up the legislative business now .. (*Interruptions*) .. Tomorrow..if we feel, we can bring.. (*Interruptions*). ..

SHRI MENTAY PADMANABHAM : Sir, my submission is that immediately after Question Hour the Deputy Chairman agreed to give a chance to all the Members to say a few words. In the morning, some people started speaking. You gave them an opportunity to speak. You are now denying this to us. It is not fair... (*Interruptions*)...It is not fair... (*Interruptions*) ...

SHRI V. GOPALSAMY : No decision was taken in the Chamber... (*Interruptions*)...No decision was taken in the Chamber like that... (*Interruptions*)...

SHRI MENTAY PADMANABHAM : Some people started speaking. You gave opportunity to some Members. You are now denying us. It is not fair... (*Interruptions*)...It is not fair, Sir... (*Interruptions*)...

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI V. NARAYANASAMY) :On this subject, the Chairman will take a view tomorrow morning and then we will go by that because I was informed that the Chairman directed that legislative business should be taken up in the afternoon... (*Interruptions*)...

SHRIMATI SUSHMA SWARAJ : You were there... (*Interruptions*)... You were very much there... when the Chairman announced the decision that Zero Hour could not be extended up to 2.30 P.M.... (*Interruptions*)...

SHRI V. GOPALSAMY : No decision was taken like that in the Chamber when we were present. I and Mr. Dipen Ghosh were there in the Chamber... (*Interruptions*)...No decision was taken in the Chamber.

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI V. NARAYANASAMY) : No controversy on this... (*Interruptions*)...Let the Chairman decide tomorrow.

SHRI V. GOPALSAMY : Some Members were permitted to express their view. On behalf of my party I want to express my view.. (*Interruptions*)..

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI V. NARAYANASAMY) : Let the Chairman decide... (*Interruptions*)...

SHRI V. GOPALSAMY : The Home Minister is there. Permit me for a few minutes.

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI V. NARAYANASAMY): This is not Zero Hr. We cannot allow all the Members to speak ... (*Interruptions*)...I cannot allow... (*Interruptions*)...

SHRI V. GOPALSAMY : No Zero Hour ... (*Interruptions*)...Some hon. Members were permitted. They expressed their views. Give me just five minutes... (*Interruptions*) ...

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI V. NARAYANASAMY) : If the Chairman allows, you can speak tomorrow... (*Interruptions*)...If the Chairman allows, you can speak tomorrow... (*Interruptions*)... You can speak tomorrow if the Chairman allows. What is there ? (*Interruptions*)...

SHRI V. GOPALSAMY : Sir, you could permit one Member from each party. The situation is very serious... (*Interruptions*) ...

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI V. NARAYANASAMY) : I will go by what the Chairman says. The Chairman said that legislative business should be taken up in the afternoon. Tomorrow if you want, you can do that... (*Interruptions*)...Tomorrow morning, you can do that... (*Interruptions*)... We can have a full discussion tomorrow. Now legislative business... (*Interruptions*)...

SHRI P. UPENDRA (Andhra Pradesh) : Piecemeal discussion will not do... (*Interruptions*)...

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI V. NARAYANASAMY) : The Parliamentary Affairs Minister wants to say something... (Interruptions)...The Parliamentary Affairs Minister wants to say something... (*Interruptions*)...

THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF PARLIAMENTARY AFFAIRS AND THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF HOME AFFAIRS (SHRI M. M. JACOB) : Sir, it is a fact that some Members got opportunity in the morning to Speak. But Government may come with a statement tomorrow. After that, if a further talk is necessary, based on that, it will be more fruitful. In the morning there was pressure that Government should open its mouth. Government can possibly say something after getting more information. I have to ask my leader. Yesterday, we made it very clear that Government would fulfil its Constitutional obligations. But at the same time we expect the UP Government to respect the directive of the Supreme Court and we are hoping for that. Give some time for us to collect more material and we will come back to you with more information.

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI V. NARAYANASAMY) : Now that matter is closed... (*Interruptions*) Now that matter closed.

SHRI SUNDER SINGH BHANDARI (Rajasthan) : Please hear me for one second. Sir, my humble submission is that if the Government made any statement in Lok Sabha, a similar statement should be made in Rajya Sabha also. We are all waiting for that. I want an assurance from the Minister of Parliamentary Affairs.

SHRI M. M. JACOB : The form of discussion can be decided by all of us. That is a different matter...(*Interruptions*)... I think tomorrow...(*Interruptions*)

The Infant Milk substitutes, Feeding Bottles and Infant Foods (Regulation of Production, Supply and Distribution) Bill, 1992

THE DEPUTY MINISTER IN THE MINISTRY OF HUMAN RESOURCE DEVELOPMENT (DEPARTMENT OF EDUCATION AND DEPARTMENT OF CULTURE) (KUMARI SELJA) : Sir, I beg to move :

> "That the Bill to provide for the regulation of production, supply and distribution of infant milk substitutes, feeding bottles and infant foods with a view to the protection and promotion of breast-feeding and ensuring the proper use of infant foods and for matters connected therewith or incidental thereto, as passed by the Lok Sabha, be taken into consideration."

The question was proposed.

श्रीमती सुषमा स्वराज (हरियाणा) : माननीय उपसभाध्यक्ष जी, सबसे पहले तो विषय पर बोलने से पहले मैं आपके उपसभाध्यक्ष की श्रेणी में मनोनीत होने के लिए बधाई देती हूं।

आपके उपसभाध्यक्ष बनने के बाद आज पहली बार मुझे आपकी सदारत में बात करने का मौका मिल रहा है, मुझे उम्मीद है कि खुशगवार माहौल के अन्दर मैं अपनी बात कह सकूंगी। उपसभाध्यक्ष जी, अभी जो महिला बिल मानव संसाधन मंत्रालय की उपमंत्री साहिबा ने सदन में प्रस्तुत किया है, यह बिल 1986 में इसी सदन के द्वारा पास किया जा चुका है। उपसभाध्यक्ष जी, आप जानते हैं कि बहुत कम बिलों का हश्र ऐसा होता है कि एक बार एक सदन में पारित होने के बाद दोबारा वह फिर उसी सदन में पास होने के लिए लाया जाता है। यह एक ऐसा ही दुर्भाग्यशाली बिल है जो पिछले कई वर्षों से संसद के गलियारे के चक्कर काट रहा है। वर्ष 1986 में यह बिल राज्यसभा से पास हुआ और उसके बाद दो बार लोकसभा में पेश किया गया, लेकिन दोनों बार लोकसभा विसर्जित हो जाने के कारण यह पारित नहीं किया जा सका और उपसभाध्यक्ष जी, जिस विषय के संबंध में यह बिल लाया गया है। वह विषय उससे भी ज्यादा पुराना है। 11 वर्ष पहले एक अंतर्राष्ट्रीय संहिता इस विषय के बारे में अपनायी गयी थी और उसके बाद 1983 में, आज से 9 वर्ष पहले, भारत ने अलग एक राष्ट्रीय संहिता अपनाकर इस विषय को मान्यता दी थी। लेकिन आज तक यह विषय कानून का रूप नहीं ले सका।

उपसभाध्यक्ष जी, वैसे तो बच्चों की सेहत की देखभाल करना हर कल्याणकारी राज्य की जिम्मेदारी होनी चाहिए, किन्तु जो सरकार परिवार नियोजन की बात करती है, छोटा परिवार सुखी परिवार का नारा देती है, परिवार कल्याण जिस सरकार के कार्यक्रमों का एक प्रमुख कार्यक्रम हो और जो सरकार परिवार के बच्चों की संख्या तय करती हो, उस सरकार की तो केवल सामाजिक ही नहीं बल्कि नैतिक जिम्मेदारी भी बन जाती है कि वह अपने शिशुओं के, अपने बच्चों के स्वास्थ्य की देखभाल करे। उपसभाध्यक्ष जी, ऐसे तरीके जिन्हें अख्तियार करने से बच्चों के स्वास्थ्य पर